


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 706
Sitzung vom 15/09/2020 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Arnold Schuler
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Raiffeisenkasse Lana.
Statutenänderung.

Oggetto:

Cassa Raiffeisen Lana.
Modifica dello statuto.

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

R8.3

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung schickt Folgendes voraus:

Das D.P.R. vom 26. März 1977, Nr. 234, beinhaltet die Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol, welche die Ordnung der Kreditanstalten regionalen Charakters regeln.

Artikel 3 des oben genannten Dekretes sieht die Zuständigkeit der Region für die Maßnahmen betreffend die Banken regionalen Charakters und insbesondere die Genehmigung der Statutenänderungen vor.

Das Regionalgesetz vom 17. April 2003, Nr. 3 hat die Verwaltungsbefugnisse der Region Trentino-Südtirol auf den Sachgebieten Spar- und Raiffeisenkassen sowie Kreditanstalten regionalen Charakters der Autonomen Provinz Bozen ab 1. Februar 2004 übertragen.

Das Gesetzes vertretende Dekret vom 1. September 1993, Nr. 385, Bankwesengesetz, in geltender Fassung und im Besonderen die Artikel 56 und 159 sehen vor, dass im Falle von regionaler Zuständigkeit, die Genehmigung der Statutenänderungen der Genossenschaftsbanken (Raiffeisenkassen) nach vorhergehendem verbindlichen Gutachten der Banca d'Italia erfolgt.

Die Raiffeisenkasse Lana Gen. hat mit Schreiben vom 29. Jänner 2020, Prot. Nr. 70853 die Genehmigung zur Abänderung ihres Statuts beantragt und das Protokoll der Sitzung des Verwaltungsrates vom 14. Jänner 2020 aus welchem die genannten Statutenänderungen hervorgehen, beigelegt.

Die Anforderung des verbindlichen Gutachtens, im Sinne des Artikels 159 des Gesetzes vertretenden Dekretes vom 1. September 1993, Nr. 385 und des Artikels 3 des D.P.R. vom 26. März 1977, Nr. 234 bezüglich der obgenannten Abänderungen des Statuts der Raiffeisenkasse Lana Gen wurde der Banca d'Italia vom zuständigen Landesamt am 6. Februar 2020, Prot. Nr. 94889 übermittelt.

Mit Schreiben vom 27. Februar 2020, Prot. Nr. 157294 hat die Banca d'Italia ihr positives Gutachten, in Bezug auf die Abänderung des Artikels 32 des Statuts der oben genannten Raiffeisenkasse Lana Gen. ausgesprochen.

La Giunta provinciale premette quanto segue:

Il D.P.R. del 26 marzo 1977, n. 234 contiene le norme di attuazione dello statuto speciale della Regione Trentino-Alto Adige che disciplinano l'ordinamento delle aziende di credito a carattere regionale.

L'articolo 3 del sopra citato decreto dispone che rientrano nella competenza della Regione i provvedimenti riguardanti le banche a carattere regionale ed in particolare l'approvazione delle modifiche statutarie.

La legge regionale del 17 aprile 2003, n. 3 ha delegato alla Provincia Autonoma di Bolzano le funzioni amministrative della Regione Trentino-Alto Adige in materia di casse di risparmio e di casse rurali, di aziende di credito a carattere regionale, a decorrere dal 1 febbraio 2004.

Il decreto legislativo del 1° settembre 1993, n. 385, testo unico delle leggi in materia bancaria e creditizia e successive modifiche ed in particolare gli articoli 56 e 159 prevedono che in caso di competenza regionale, i provvedimenti di approvazione delle modifiche statutarie delle banche di credito cooperativo sono adottati previo parere vincolante della Banca d'Italia.

La Cassa Raiffeisen Lana Soc. Coop. ha chiesto con lettera del 29 gennaio 2020, prot. N. 70853 l'approvazione delle modifiche al proprio statuto allegando il verbale della seduta del proprio Consiglio di Amministrazione del 14 gennaio 2020, da cui risultano le modifiche statutarie stesse.

La richiesta di parere, ai sensi dell'articolo 159 del decreto legislativo del 1° settembre 1993, n. 385 e dell'articolo 3 del D.P.R. del 26 marzo 1977, n. 234, relativa alle sopra citate modifiche dello statuto sociale della Cassa Raiffeisen Lana Soc. Coop., è stata inoltrata alla Banca d'Italia dal competente Ufficio provinciale il giorno 6 febbraio 2020, prot. n. 94889.

Con nota del 27 febbraio 2020, prot. Nr. 157294 la Banca d'Italia ha espresso parere favorevole alla modifica dell'articolo 32 dello statuto sociale della citata Cassa Raiffeisen Lana Soc. Coop.

Die Abänderung des Artikels 32 „Zusammensetzung des Verwaltungsrates“ betrifft die Reduzierung der Anzahl der Verwalter von derzeit neun auf künftig sieben Mitglieder.

Aufgrund des oben genannten Schreibens, hat das zuständige Landesamt mit eigenem Schreiben Prot. Nr. 165474 vom 2. März 2020 die Raiffeisenkasse Lana Gen. aufgefordert die Abänderung des oben genannten Artikels des Statuts wie von der Banca d'Italia bereits genehmigt, von der Gesellschafterversammlung genehmigen zu lassen;

Mit Schreiben der Raiffeisenkasse Lana Gen. vom 28. August 2020, Prot. Nr. 567654, wurde eine Kopie des Protokolls der Gesellschafterversammlung Urkundenrolle Nr. 2100, Sammlung Nr. 1688 vom 27. August 2020 übermittelt, aus dem die Genehmigung der Abänderung des Artikels 32 des Statuts hervorgeht und zwar in der von der Banca d'Italia genehmigten Fassung.

Die Abänderung des Gesellschaftsstatuts der Raiffeisenkasse Lana Gen. kann somit genehmigt werden.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig und in gesetzlich vorgeschriebener Form:

1) die Abänderung des Statuts der Raiffeisenkasse Lana Gen., wie sie aus dem Protokoll der Gesellschaftsversammlung vom 27. August 2020, Urkundenrolle Nr. 2100, Sammlung Nr. 1688 Notar Dr. Gregor Gruber hervorgeht, zu genehmigen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER LR

La modifica dell'articolo 32 "Composizione del consiglio di amministrazione" riguarda un progetto di riduzione del numero dei componenti da nove a sette.

In base alla sopra citata nota, l'ufficio provinciale competente ha con propria lettera prot. n. 165474 del 2 marzo 2020 chiesto a Cassa Raiffeisen Lana di far approvare dall'assemblea dei soci, le modifiche del sopra citato articolo dello statuto, come approvate dalla Banca d'Italia;

Con lettera di Cassa Raiffeisen Lana Soc. Coop. del 28 agosto 2020, prot. N. 567654, è stata trasmessa copia del verbale dell'assemblea dei soci Repertorio n. 2100, Raccolta n. 1688 del 27 agosto 2020, da cui risulta la deliberazione della modifica dell'articolo 32 dello statuto, come approvata dalla Banca d'Italia.

La modifica dello statuto sociale di Cassa Raiffeisen Lana Soc. Coop. può pertanto essere approvata.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

D e l i b e r a

a voti unanimi espressi nei modi di legge:

1) di approvare la variazione dello statuto di Cassa Raiffeisen Lana Soc. Coop. come risulta dal verbale della assemblea dei soci del 27 agosto 2020, Repertorio n. 2100, Raccolta n. 1688 Notaio Dr. Gregor Gruber.

II PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 04/09/2020 15:03:16 Il Direttore d'ufficio
PAULMICHL MANUELA

Der Ressortdirektor 04/09/2020 15:22:59 Il Direttore di dipartimento
BURGER GUENTHER

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 07/09/2020 15:41:01 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

15/09/2020

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

15/09/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

15/09/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma